

**Výročná správa neziskovej organizácie  
SARAHS SK n.o. za rok 2023**

V Spišskom Hrhove, 30/06/2024

## **OBSAH:**

1. ÚVOD.....	3
2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2023 .....	4
3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH .....	5
4. VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ UZÁVIERKE.....	6
5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH .....	6
6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE .....	7
7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE .....	7

# 1. ÚVOD

Nezisková organizácia SARAHS SK n. o. so sídlom: Gen. Svobodu 192/29, Spišský Hrhov 053 02, IČO: 45742006 vznikla dňa 28/10/2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Prešove podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“).

V zmysle § 2 ods. 2 zák. č. 213/1997 Z. z. v znení neskorších predpisov nezisková organizácia SARAHS SK n.o. poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti:

- tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt

- tvorba, rozvoj, ochrana, obnova, prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt a šírenie osvetu v oblasti záhradnej a krajinárskej architektúry

- vzdelávania, výchovy a rozvoja telesnej kultúry

- vedenie, organizovanie, garantovanie a riadenie vzdelávacích aktivít, projektov a podujatí v oblasti záhradnej a krajinárskej architektúry

- tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva

- tvorba a revitalizácia verejných plôch a systematická obnova historických objektov záhradného umenia s cieľom zlepšovania stavu životného prostredia

Hlavným cieľom SARAHS SK n.o. je najmä: našimi aktivitami smerovať k obnove kultúrnych a prírodných pamiatok záhradnej a krajinnej architektúry.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

Správna rada: 1. Ing. Jozef Polaček, predseda správnej rady

2. Mgr. Peter Strážik

3. Mgr. art. Adam Macko

Riaditeľ: Ing. Ján Salanci

Revízor: Ing. Kateřina Salanci

## **2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2023**

Počas roka 2023 SARAHS SK n. o. realizovala / zabezpečovala nasledovné činnosti (zoznam činností spolu so stručným popisom):

### **1. Program EQO 2023**

SARAHS SK, n.o. – nezisková organizácia s pôsobnosťou v Spišskom Hrhove je správcom architektonického objektu (drevostavby), ktorý od roku 2017 prevádzkuje ako nezávislé kultúrne centrum EQO (priestor interaktívnej kultúry), Komenského 244/7A, 053 02 Spišský Hrhov. V delokalizovanom periférnom prostredí prezentuje aktuálne podoby vizuálneho umenia a performance. Ponúka možnosti rekontextualizácie súčasných výstav, koncertov, teoretických diskusií a edukačných podujatí. V kontraste k mestskej tradícii jeho pôvodu sú tu umelci a performerí v kontexte vidieka, zelene a pomalosti v dynamizovanom svete. Dôraz nemenný - vždy najvyššia kvalita, originalita, sústredenosť, sloboda a invenčnosť. Chceme byť účastní a súčasní, živá kultúra, interdisciplinarita, edukačné akcie, všetko v kongeniálnom prostredí záhrad. Zakladateľom a správcom EQO je SARAHS SK, n.o., špecializujúca sa na tvorbu, ochranu, obnovu a rozvoj kultúrnych hodnôt, najmä v oblasti záhradnej architektúry a umenia. Program sa vytvára celoročne v rámci individuálneho tímu a externých spoluprác. Dlhodobým partnerom je Základná škola s materskou školou v Spišskom Hrhove a Obec Spišský Hrhov.

Program roku 2023 bol realizovaný z podporeného grantu Fondu na podporu umenia v podprogramoch pre malé kultúrne centrá a medzinárodnú mobilitu. V rámci neho sme prezentovali v priestore EQO 2 autorské výstavy, 3 workshopy pre verejnosť, diskusiu, on-line seminár, 2 audiovizuálne projekty. 1 výstavný projekt bol realizáciou štipendia autorky. V spolupráci s externými partnermi sme mimo priestor EQO realizovali tri kolektívne výstavy v kaštieli v Spišskom Hrhove (festival DOM), vo Východoslovenskej galérii v Košiciach a v Krajskej galérii v Prešove. V rámci platformy Na vlne poznania sa v letných mesiacoch realizovala séria náučných zájazdov pre deti a mládež. Ako medzinárodnú mobilitu sme prezentovali EQO na medzinárodnom veľtrhu umenia The Others v Turíne (Taliansko).

Naším cieľom je vytvárať dialóg medzi jednotlivými žánrami a prejavmi a ich sprístupnenie najširšej verejnosti. Podporovať originálne projekty tvorcov a rôzne interdisciplinárne a experimentálne projekty. Vytvárať komunitné platformy, poskytovať priestor interaktívnym, pedagogickým a vzdelávacím projektom a prednáškam. Organizovať hosťujúce vystúpenia interpretov s cieľom pozitívnej konfrontácie a skvalitňovania úrovne domácej komunity. Prezentovať domáce produkty a výrobky bezprostredne súvisiace s kontextom priestoru a domovskej

organizácie. Priestor podporuje kultúrne, interaktívne a náučné iniciatívy v snahe rozvíjať jednotlivé dramaturgické koncepcie naprieč žánrami. Programovo víta realizáciu a prezentáciu **site-specific** projektov tematizujúcich lokálny a historický kontext domovského miesta, **urban mapping** lokálnych a hostujúcich interpretov. Projekty zastrešované priestorom sú orientované na **aktuálne umelecké, kultúrne, náučne a spoločenské platformy s kritickým presahom** – reflektujú tak problematiku kultúrneho priemyslu, otázky umeleckej a úžitkovej produkcie, interaktívny proces výučby ako aj socioekonomické a kultúrnohistorické témy v lokálnom i širšom kontexte.

Výstupy dokumentujú referencie a recenzie domácich a medzinárodných portálov a médií (Artalk, Flash Art CZ&SK, Easttopics, BLOK Magazine, Fotograf Magazine, Balkon Magazine). Autorský projekt Neofyt Michala Machciníka bol v roku 2019 finalistom Ceny Rady galérií SK Biela kocka v kategórii nezávislý projekt. Printové, rozhlasové a televízne médiá pravidelne informujú o našich aktivitách. Činnosť podujatí bola financovaná z grantov a donorstiev z verejných zdrojov Fondom na podporu umenia a súkromných zdrojov. Priebeh podujatí celoročne zverejňovaný prostredníctvom sociálnych sietí EQO (Instagram a Facebook) a webu eqo.sarahs.sk, kde funguje živá komunita a spätná väzba.

### **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SARAHS SK n. o. účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1. etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky SARAHS SK n. o. zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

## 4. VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ UZÁVIERKE

Vzhľadom na skutočnosť, že príjem verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená, nepresiahol 200 000 eur, ani všetky príjmy neziskovej organizácie v účtovnom období, za ktoré je účtovná závierka zostavená, nepresiahli 500 000 eur, nebol vykonaný audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov.

## 5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2023
<b>Celkom</b>	<b>21.474,00</b>	<b>22.084,05</b>	<b>-610,05</b>

Príjmy SARAHS SK n.o. v roku 2023 boli v celkovej výške **21.474,00 EUR**:

- Z dotácií	17.200,00 EUR
- Z poskytovania služieb	1.774,00 EUR
- Z darov a príspevkov	0,00 EUR
- Z ročného zúčtovania ZP	0,00 EUR
- Z vkladu zriaďovateľa	2.500,00 EUR
- Z podielu zaplatenej dane z príjmov	0,00 EUR
- Z majetku	0,00 EUR
- Z likvidačného zostatku inej ÚJ	0,00 EUR
- Ostatné	0,00 EUR

Výdavky SARAHS SK n.o. v roku 2023 boli vo výške **22.084,05 EUR**:

- Služby	12.406,10 EUR
- Mzdy, poistné a príspevky	0,00 EUR
- Prevádzková réžia	2.030,57 EUR
- Ostatné	7.647,38 EUR

Rozdiel k 31.12.2023 predstavoval sumu **-610,05 EUR**.

## **6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÄCIE**

Stav aktív a pasív k 31.12.2023 predstavuje sumu 15.519,03 EUR. Z toho majetok vo výške 15.519,03 EUR pozostáva z:

a) dlhodobého majetku:	15.278,69 EUR
o drevostavba pri ekocentre	15.278,69 EUR
b) krátkodobého majetku:	240,34 EUR
o peňažné prostriedky v pokladni	28,08 EUR
o bankové účty	212,26 EUR

K 31.12.2023 predstavoval (i):

1. finančný majetok čiastku	240,34 EUR;
2. obežný majetok čiastku	0,00 EUR;
3. vlastné zdroje krytia majetku čiastku	0,00 EUR;
4. cudzie zdroje krytia majetku čiastku	0,00 EUR;
5. oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastku	427,38 EUR;
6. oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastku	0,00 EUR;
7. dlhodobé záväzky čiastku	0,00 EUR;
8. krátkodobé záväzky čiastku	0,00 EUR.

## **7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÄCIE**

Správna rada SARAHS SK n. o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.



Ján Salanci  
**Riaditeľ n.o.**